

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **39/40 (1902)**

Heft 17

PDF erstellt am: **07.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Schweizerische Bauzeitung

Wochenschrift

für Bau-, Verkehrs- und Maschinentechnik

Herausgegeben

von

A. WALDNER

Dianastrasse Nr. 5, Zürich II.

Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Ed. Rascher, Meyer & Zeller's Nachfolger in Zürich, Rathausquai 20.

Organ

des Schweizer. Ingenieur- und Architekten-Vereins und der Gesellschaft ehemaliger Studierender des eidg. Polytechnikums in Zürich.

Abonnementspreis:
Ausland... Fr. 25 per Jahr
Inland... „ 20 „

Für Vereinsmitglieder:
Ausland... Fr. 18 per Jahr
Inland... „ 16 „
sofern beim Herausgeber
abonniert wird.

Abonnements
nehmen entgegen: Heraus-
geber, Kommissionsverleger
und alle Buchhandlungen
und Postämter.

Insertionspreis:
Pro viergespaltene Petitzeile
oder deren Raum 30 Cts.
Haupttitelseite: 50 Cts.

Inserate
nimmt allein entgegen:
Die Annoncen-Expedition
von
RUDOLF MOSSE
in Zürich, Berlin, Breslau,
Dresden, Frankfurt a. M.,
Hamburg, Köln, Leipzig,
Magdeburg, München,
Nürnberg, Stuttgart, Wien,
Prag, London.

Bd XXXIX.

ZÜRICH, den 26. April 1902.

Nº 17.

Das technische Bureau

von

W. HÜBSCHER-ALIOTH

befindet sich von nun an in

Muri bei Bern.

Spezialität in Bauten für industrielle Anlagen aller Art, insbesondere Färbereien, Bleichereien etc., garantiert ohne jegliches Tropfen.

Muri b. Bern, April 1902.

Stelle-Ausschreibung.

Die Stelle eines Geometers beim Tiefbau- und Katasterwesen der Stadt Winterthur ist infolge Rücktritt des bisherigen Inhabers neu zu besetzen. Besoldung Fr. 150 bis Fr. 250 per Monat. Dienstantritt auf 15. Juni d. J., eventuell sofort. Reflektanten müssen die Abteilung für Geometer am kant. Technikum mit Erfolg absolviert haben.

Anmeldungen sind unter Beifügung von Zeugnissen über Bildungsangabe und bisherige Tätigkeit bis zum 8. Mai d. J. dem Bauamt einzureichen.

Winterthur, den 21. April 1902.

Das Stadtbauamt.

Strassenbahn St. Gallen-Speicher-Trogen.

Bauausschreibung.

Es werden folgende Arbeiten zur Konkurrenz ausgeschrieben:

1. Die Unterbauarbeiten, umfassend in der Hauptsache:
ca. 28000 m³ Erd- und Felsbewegungen,
ca. 800 m³ Mauerwerk (Sägli-Brücke),
ca. 9000 m³ Steinbett und Schotterung.

2. Transportieren und Verlegen von 10 km Geleise. Pläne und Bedingnisheft können auf dem Bureau Vadianstrasse 42 St. Gallen, eingesehen und Offertformulare bezogen werden. Offerten sind verschlossen und mit der Aufschrift: „Bau-eingabe“ bis zum 6. Mai d. J. an den Präsidenten der Strassenbahn, Herrn Gemeindehauptmann O. Hohl in Trogen, einzusenden.

St. Gallen, den 19. April 1902.

Die Bauleitung: Ingr. Hugo Studer.

Dampfstrassenwalze.

Ueber die Lieferung einer Dampfstrassenwalze wird hiemit Konkurrenz eröffnet.

Die näheren Bedingungen können vom Unterzeichneten bezogen werden.

Offerten sind verschlossen und mit der Aufschrift «Dampfstrassenwalze» versehen bis zum 4. Mai der kantonalen Baudirektion einzusenden.

Zürich, den 21. April 1902.

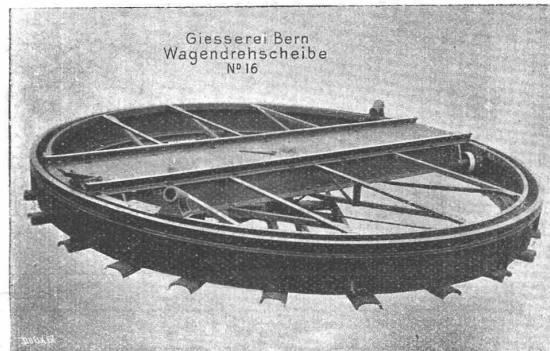
Für die Baudirektion

Der Kantonsingenieur: Schmid.

Gesellschaft der

Ludwig von Roll'schen Eisenwerke

Filiale: Giesserei Bern liefert:



Hebezeuge jeder Art als: **Laufkrane**, und feste od. fahrbare **Drehkrane** für Hand- und speciell **elektrischen** Betrieb; **Aufzüge** für hydraulischen, **elektrischen**, und Transmissionsbetrieb.

Eisenbahnmateriale als: **Drehscheiben** und **Schiebebahnen** für Wagen und Lokomotiven; Hand-, Dampf- und elektrischer Betrieb.

Weichen für Haupt- u. Nebenbahnen, f. Vignol- u. Rillen-Schienen. **Barrieren** mit und ohne Verriegelung und Vorläuten.

Zahnstangenoberbau; komplette Seilbahnen

für Güter- und Personentransport. (Eigene patentierte Systeme.) Seit 1898 15 Touristen-Seilbahnen geliefert.

Schleusenanlagen

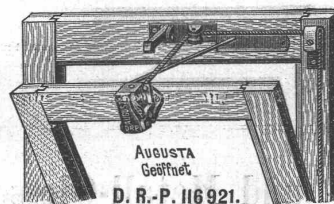
für Hand- und elektrischen Antrieb.

Hydraulische, automatische **Cementsteinpressen**.

— Angaben über zahlreiche Ausführungen, Referenzen, Projekte und Kostenvoranschläge stehen zu Diensten. —



Patent-
Oberlicht-
verschluss
der Zukunft!



Einzig
in
seiner
Art!

Dauerhaft, billig, spielend leicht ohne Kraftanstrengung zu handhaben. Schreiben Sie eine Postkarte und Sie erhalten einen Modellrahmen franco gegen Zurückgabe zugesandt. Prospekte gratis. Spezialgeschäfte und bessere Eisenhandlungen führen „Augusta“.

Gretsch & Cie., G. m. b. H., Feuerbach-Stuttgart.

Neubau der Basler Kantonalbank BASEL.

Die Ausführung der Eisenkonstruktion ist zu vergeben.
Pläne und Devis können im Baubureau Birsigstrasse 100 gegen
Hinterlage von Fr. 10 bezogen werden.

Eingaben sind bis 5. Mai Mittags der Direktion einzureichen.

Die Architekten: Gebrüder Stamm.

Zu verkaufen.

Ein grösseres Baugeschäft mit Säge

und vollständigem Inventar, in verkehrsreicher und entwicklungsfähiger
Gegend des Kantons Bern. Einem energischen und unternehmenden Bau-
meister bietet das Geschäft eine sichere Zukunft. Der Verkäufer würde
sich mit einer Kommandite weiter am Unternehmen beteiligen. Erforder-
liches Kapital wenigstens Fr. 50000.

Offerten unter Chiffre C 2163 Y an Haasenstein & Vogler, Bern.

2 Trockenbagger,

1 Lübecker Type B.,
1 Holländer System Smulders,

zu verkaufen oder zu vermieten.

M. Brenner, Magdeburg.

Zu verkaufen:

Aus dem Nachlass des Herrn Architekt Senn in Thun das im Be-
trieb stehende

Bau- und Cementwarenfabrikationsgeschäft,

umfassend schönes Wohnhaus mit Bureau, Cementwarenfabrik, grosses
Schreinereigebäude, geräumigen Werkplatz und reichhaltiges Inventar, in
vorzüglicher und prächtiger Lage. Schönes Auskommen für einen tüchtigen
Fachmann. Auskunft erteilen die Notariatsbureaux: Senn & Montandon
in Bern und Günther & Sohn in Thun.

PANZERKASSEN, GELDSCHRÄNKE Emil Schwyzer & Co. Zürich

Für mech. Bau- und Möbelschreinereien!

Werkmeister der Bau- und Möbelbranche, junge tüchtige Kraft
an energisches Wirken und Schaffen gewöhnt, gewandt im Zeichnen und
Entwerfen, in Handhabung aller Maschinen betraut, **sucht Anstellung.**
Beste Zeugnisse. Gefl. Offerten unter Chiffre Z M 2262 an die

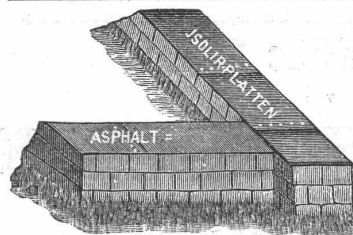
Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

Oesterreich. und Schweiz. Patent

ein. in Deutschland m. gross. Erfolg eingef. hoh. Verdienst abwerf. konkurrenzl.

Eisenwarenartikels der Baubranche

zu verk. od. in Lic. abzug. Erfolg und Verdienst w. bücherm. nachgewiesen.
Offerten unter F T C 690 an Rudolf Mosse, Frankfurt a. M.



... UEBERBUND.

ABDECKUNG VON FUNDAMENTEN.

Brändli & Cie., Horgen

Liefern als jahrelang bevorzugte Spezialität:

Ia Trinidad-Asphalt- Isolierplatten

zur Abdeckung von Fundamenten,
Brücken, Viadukten, Tunnels etc.

Telegramme: Asphalt Horgen.

Telephon.

Alle Zink-Ornamente Dachfenster, Dachaufsätze etc. nach Album oder nach Skizzen.

Metalldruckerei, Stanzeri. Giesserei, Bauspengerei.
Beste, ausgezeichnete Einrichtungen. — Solide Bedienung.

J. Traber's Ww., Chur.

Centralheizungs-Fabrik Bern A.-G.

vormals J. Ruef

empfiehlt:

Centralheizungen aller Systeme in bewährtesten Ausführungen,

Warmwasser-, Niederdruck- und Hochdruck-Dampfheizungen,
Etagenheizungen, Luftheizungen.

Komplette Dampfkochküchen

für Spitäler und andere Anstalten.

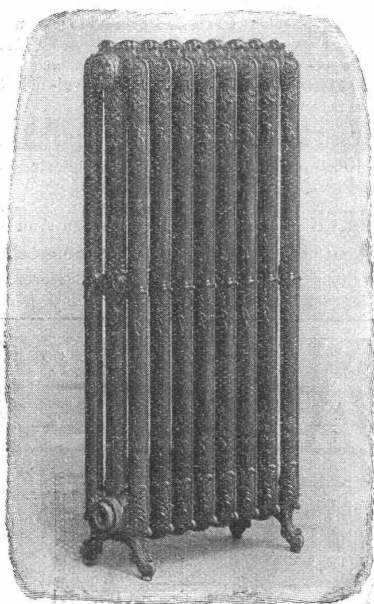
Komplette Dampfkessel-Anlagen.

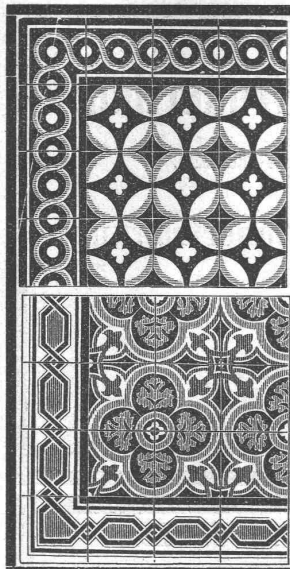
Apparate für Desinfektion und Sterilisation.

Wasch- und Badeeinrichtungen Tröcknereien.

Eisen- und Metall-Giesserei. ★ ★ Kessel- und Kupferschmiede.

Fabrik: Station Ostermündingen, Depot: Bern, Bundesgasse 14.





A. Werner-Graf in Winterthur

vormals Huldreich Graf

Erste schweiz. Mosaikplatten-Fabrik

empfiehlt seine bewährten

Mosaikplatten

von einfachen bis zu den reichsten Dessins, mit glatter und geriefter Oberfläche, für Bodenbeläge und Wandverkleidungen. Ferner Trottoirplatten für Trottoirs, Durchfahrten etc.

Dessin-Album und Preisliste zu Diensten.

Felsenauer

Cementgips

(Estrichgips) nach eigenem Verfahren hergestellt. Bewährtes Material für feuersichere, fugenlose Fussböden, Wandverputz etc. Billigste und beste Unterlage für Linoleum.

Baugips

prima Qualität.

Gipsbausteine.

Gipsdielen

eigenen Systems ermöglichen zu jeder Jahreszeit die rascheste Herstellung trockener, feuersicherer Wohnräume, Fabrikbauten etc.

und Schilfbretter

Spezialfabrikation der

Gips-, Gipsdielen- und Mackolith-Fabrik, A.-G., Felsenau (Aargau)

Bureau: Zürich II, Freigutstrasse 16.

Prospekte, Referenzen und Atteste zu Diensten.

J. Willi, Sohn, Maschinenfabrik, Chur

empfiehlt als Spezialität

Hydraulische Aufzüge (Lifts)

für Personen, Gepäck und Speisen in Hôtels, sowie Warenaufzüge in Geschäftshäusern und Fassaufzüge für Weinhandlungen.

Ausgeführte Anlagen:

Personenaufzüge: Hôtel Suisse (Roussette & Cie.) in St. Moritz. Hôtel Kulm (Badrutt & Cie.) in St. Moritz. Hôtel Kronenhof (Lorenz Gredig) in Pontresina. Hôtel Parkhaus (Enderlins Erben) in Pontresina. Hôtel Schweizerhof (Hôtelgesellschaft Waldhaus Vulpera) in Vulpera. G. Beck in St. Gallen. A. Müller und M. Högger in St. Gallen. Schweiz, Pflegerinnenschule mit Frauenspital in Zürich V. Neues Sanatorium (Frei & Neubauer) in Davos-Dorf. Hôtel Baur en ville in Zürich I. Hôtel Steinbock, Chur. Grand Hôtel Vereina, Klosters. St. Josephshaus, Davos. Hôtel Valsana, Arosa. Hôtel Caspar Badrutt, St. Moritz. Stauder & Cie., St. Gallen. Konsumverein St. Gallen etc.

Hydr. Waren- und Speise-Aufzüge: in grösserer Anzahl.

Kostenvoranschläge liefere bereitwilligst gratis, auch für elektrische, mechanische und Handaufzüge.



Maschinenbau. — Elektrotechnik.
Modern eingerichtetes Laboratorium.
Städtisches Technikum Limbach bei Chemnitz.
Hochbau.
Staatliche Oberaufsicht.
Programm kostenlos d.d. Sekretariat.



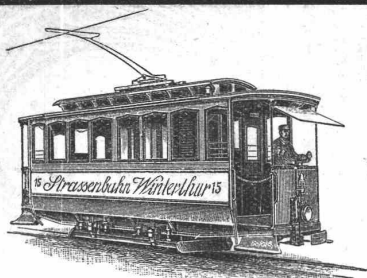
J. WALTHER IndustrieAgentur
vorm. J. WALTHER & CO. ZÜRICH liefern

Armaturen, Pumpen,
Schienen, Rohrmaste, Drahtseile.



J. Rukstuhl, Basel

Specialität Warmwasser- und Niederdruck-Dampf-Heizungen.



Electrische
Strassenbahnen
mit Gleich-
und Mehrphasenstrom.

Actiengesellschaft vormalts

Joh. Jacob Rieter & Co., Winterthur.

Paris 1900. Grand Prix; 3 goldene und 1 silberne Medaille.

Complete Anlagen für

Elektrische Beleuchtung u. Kraftübertragung Elektrische Bahnen.

Elektrischer Antrieb einzelner Arbeitsmaschinen.

Hydraulische Anlagen:

Turbinen Francis, Jonval, Girard, Pelton,
Präcisionsregulatoren, hydraulische und elektrische Bremsregulatoren.

FRITZ WUNDERLI, Maschinenfabrik, vorm. KÜNDIG, WUNDERLI & Cie., USTER

empfehlend nach eigener Fabrikation und bewährtem System

Entstaubungs- und Spänetransport-Anlagen

für

Möbelfabriken

Wagenfabriken

Parquetterien

Mech.
Schreinereien
und

Glaserien

Sägereien

Schleifereien

Gussputereien

Schuhfabriken

etc., etc.

Ad. Schulthess, Zürich V,
Mühlebachstr. 62/64, Zinkornamenten-Fabrik.

Specialität: Ausführung architektonischer kunstgewerblicher Ornamente in Zink und Kupfer etc. etc. nach Musteralbum, eingesandten Zeichnungen und nach Modellen, wie: Mansardenfenster, Dach- und Turmspitzen, Konsolen, Gesimse, Wasserspeier, Bekrönungen, Ballustraden, Firstkämme, Garnituren und Figuren etc. etc. Illustrierte Muster-Album u. Preis-Courant, gratis und franko!

Neues bewährtes Verfahren zur Verklebung der Zinkarbeiten.
Grosse Auswahl und Musterlager von Blech-Schindeln verschiedener Grösse und Dessin. Specialität: Kuppel- und Thurm-Eindeckungen mit Falzbaken befestigt; Patent Nr. 11727. Beste Special-Einrichtungen zur Fabrikation von Schindeln, Schuppenblechen und gerippten Dachplatten.
Prospekte gratis. — Übernahme sämtlicher Spenglerarbeiten.
Anfertigung von erhabenen Zinkbuchstaben.

Jordan & Cie., Zürich

60 mittlere Bahnhofstr.
Neben Franz Karl Webers
Spielwarengeschäft.

Altrenommiert. Spezialgeschäft
für echte wasserdichte

Loden.

Engl. Cheviots meterweise.
Sport-Anzüge, Joppen,
Mäntel, Pelerinen mit
Kaputze, Gamaschen,
Hüte, Damen-Kostüme.
Telegr.-Adr.: Loden-Jordan Zürich.

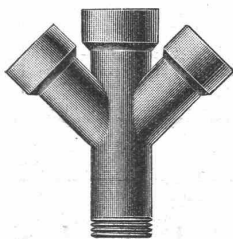
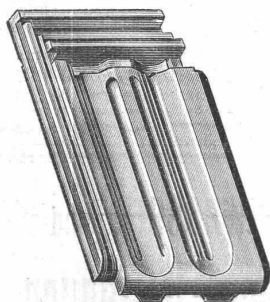
Fabrik-Zeichen
gesetzl. geschützt.

Präcisions- und Schul-
Reisszeuge.

E. O. Richter & Co.,
Chemnitz.

THONWARENFABRIK EMBRACH A.-G.

Embrach-Zürich.



Steinzeug-Röhren und Façonstücke.

DRAIN-RÖHREN.

Dauerhaftester Bodenbelag:

„ROSTOLITH“.

Steine für Fahrstrassen und Stallböden.
Platten für Trottoirs, Fabrikböden (säurefest)

Gewöhnliche Ziegel und Falzziegel,

unglasiert und in allen Farben glasiert.

Telephon 2967.

**Die zuverlässigsten
CONDENSTÖPFE**

liefert **J. AUMUND, Ingen.,**
Werdmühlengasse 17, parterre
ZÜRICH.
Verlangen Sie Prospekt und Referenzen.

J. WALTHER Industrie-Agentur
vorm. J. WALTHER & Co. ZÜRICH liefern

Armaturen, Pumpen,
Schienen, Rohrmaste, Drahtseile.

Maschinenfabrik A.-G. Wetzikon

(Zürich)

3 Centimes
pro Pferdekraft
und Stunde!

Specialität: **Betriebsmotoren.**

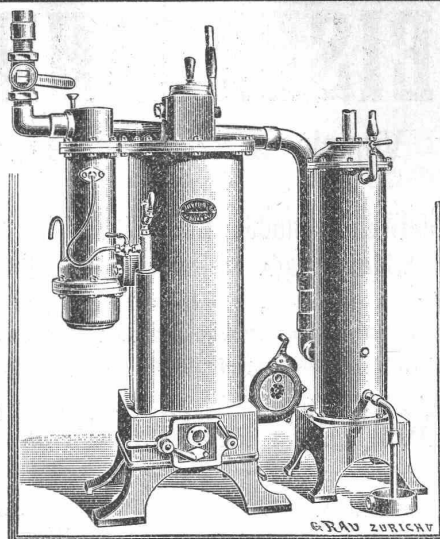
Konzessionäre der + Patente des

Kraftgaserzeugers „Taylor“

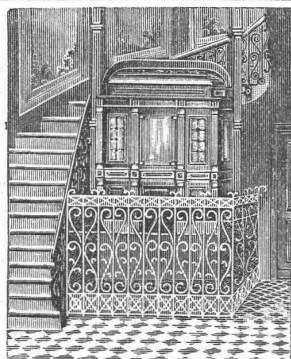
Billigste Betriebskraft der Gegenwart.
Bestes System.

Anwendbar bei allen Gas-, Petrol- und Benzinmotoren
von 5 HP. an.

In 1 1/2 Jahren über 3000 HP. verkauft.
Kein Gasometer. — Keine Feuersgefahr. — Einfache Bedienung.
— Kleiner Platzbedarf. —



6 RAD ZÜRICH



Hydraulische und elektrische
Personenaufzüge.

Aufzüge mit elektrischem,
hydraulischem,
und Transmissions-Betrieb.

Speiseaufzüge

für Hotels und Restaurants
baut als Spezialität

Adolf Maffei, Zürich

Fabrik in Altstetten.

Kostenberechnung u. Pläne gratis.
Garantie. Beste Referenzen.

Imprägnier-Anstalt Langenthal

offeriert

Leitungsstangen von allen Dimensionen.

Einfriedigungsholz.

Pfähle und Rundlatten mit 7—9 cm mittl. Durchm. à 30 Cts. per Laufmeter.

»	»	10—11 »	»	»	50 »	»
»	»	12—14 »	»	»	70 »	»
»	»	15—17 »	»	»	1.00 »	»
»	»	18—20 »	»	»	1.30 »	»

Halblatten je nach Länge und Stärke

sauber entrindet » 30—40 Cts. »

Alles franko Station Lotzwyl verladen.

Das sämtliche Holz ist mit Kupfervitriol tadellos imprägniert und hält mindestens drei Mal so lang wie unimprägniertes. Zur Verwendung im Freien, wie für Einfriedigungen, Waschpfosten, Baumpfähle, Rundholz-hütten etc. ist es dauerhafter und billiger als Eichenholz.

Zeugnisse über sehr grosse Dauerhaftigkeit des imprägnierten Holzes stehen zu Diensten.

Es empfiehlt sich bestens

**Arnold Spychiger,
Langenthal.**

Trocken-Apparate Petry & Hecking, Dortmund.

für alle festen und flüssigen, breiigen oder körnigen
Materialien und Rückstände.

Vertreter: **Alfred Joël, Zürich.**

Dr. Münch & Röhrs, BERLIN N.W. 21.



Dauerfarben

Verbesserte Oelfarben
Wirksamster Schutz für
**Eisen u. Wellblech
gegen Rost.**

für Holz- und Mauerwerk,
gegen chemische,
atmosphärische und mechanische Einwirkungen.

Dr. Münch's Lack-Dauerfarben

sehr harter, eleganter **Emaille-Anstrich.**

Widerstandsfähig gegen Desinfektionswaschungen, Salzlösungen etc.

für Krankenhäuser, Schulen, Badeanstalten, Accumulatoren-Räume etc.

Vertreter für die Schweiz: **C. A. Ulbrich & Co., Techn. Bureau, Zürich.**

KIRCHNER & Co.,

Leipzig-Sellerhausen.

Grösste Spezialfabrik von

Sägewerkmaschinen

und

Holzbearbeitungsmaschinen

Ueber 60 000 Maschinen geliefert,

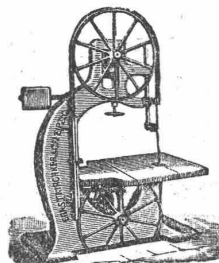
62 höchste Auszeichnungen.

Weltausstellung Paris 1900:

Höchste Auszeichnung „Grand Prix“.

Filiale: **ZÜRICH, Bahnhofstrasse 89,**

— TELEPHON 3868. —



Kienast & Bäuerlein, Zürich IV

— Gegründet 1870 —

Spezialgeschäft für

Metzgereien, Wurstereien & Schlachthäuser

Kühlanlagen & Eisschränke

Mit Luftzirkulation

Ohne Maschinenbetrieb

Restaurant — **Börse** — Grillroom

vis-à-vis der Börse — **Zürich** — Börsenstrasse.

Jeden Freitag: Börsen-Lunch à Fr. 3.

Offene Weine. Pilsner- u. Münchner-Bier vom Fass

EISENBAHN - Material für Haupt-, Neben- & Strassen-Bahnen

Vignole- & Rillenschienen

in grösster Auswahl

Schwellen nebst Befestigungsmittel

Schienenrücker, Schienenbieg-Apparate

Lochpressen, Geleisehebebocke

Weichen, Kreuzungen

Krahne, Drehscheiben

Aufzüge für Hand- & Motor-Betrieb

Brückenwaagen

Schiebebühnen, Lokomotiven

Tramways- & Güterwagen

Achsen, Bandagen,

Radsterne,

Radscheiben, Radsätze

Federn, Kuppelungen etc.

liefert in bester Ausführung

FRITZ MARTI, Winterthur.

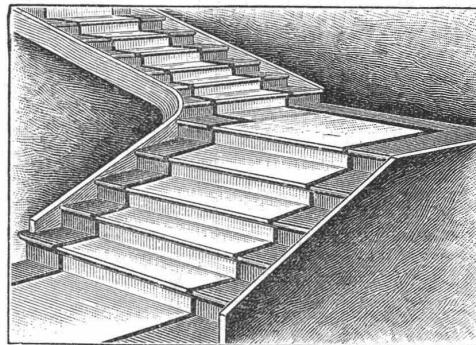
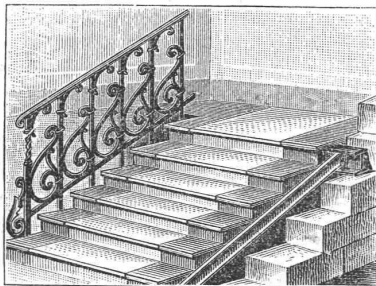
Schweiz. Xylolith-(Steinholz)-Fabrik Wildeg

RILLIET & KARRER

✚ Pat. Nr. 9080.

Treppenstufen aus Xylolith

für Belag von



**Eisernen Treppen; Wendeltreppen;
Hölzernen und Betontreppen; abgelaufenen Sandseintreppen.**

Grosse Standsicherheit, feuersicher, grösste Solidität.

Unifarben oder mit gefärbtem Treppenläufer.

✚ Bester Ersatz für Eichenholz. ✚

Industrie-Land

mit genehmigtem Quartierplan, am Güterbahnhof Zürich-Giesshübel, 20 Minuten vom Stadtzentrum entfernt, mit **Bahn- und Tram-Verbindung**, in Parzellen von 8, 10, 16 und 20000 □' einzeln oder samthalt **zu ausnahmsweise billigem Preis zu verkaufen** event. **zu vermieten gesucht**. Wasser- und Gasleitung wird erstellt. Elektr. Kraft erhältlich. Gefl. Offerten von **Selbstreflektanten** unter Chiffre Z J 1959 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich erbeten.



Zu verkaufen

event.

Licenz abzugeben

Schweiz. Patent No. 12131

betr.: Pulsateur pneumatique pour appareils à traire les vaches. — Reflektanten wollen sich melden beim Patentbureau Bourry-Séquin & Co., Schützengasse 29, Zürich I.

THONWERK BIEBRICH, A.-G.

Biebrich a/Rhein

beste Referenzen und Zeugnisse aus der Schweiz, liefert die für den Bau und Betrieb von Gasanstalten, Cementfabriken, Chemischen Fabriken, Cellulosefabriken, Schweiss- und Puddelwerken, Eisengiessereien, sowie für Dampfkessel- und sonstige Feuerungsanlagen notwendigen

feuerfesten & säurebeständigen Produkte

Retorten, Form- u. Normalsteine, Gloverringe, Mörtel etc.

Teilhaber-Gesuch.

Gesucht für ein sicheres, industrielles Unternehmen, **Holzbearbeitungsbranche**, ein kaufmännischer Teilhaber mit **Fr. 80,000 bis Fr. 100,000** Einlage. Nur erste Kraft, der drei Landessprachen in Wort und Schrift mächtig, kann berücksichtigt werden. Offerten unter Chiffre J 1941 Z an

Haasenstein & Vogler, Zürich I.

== Siegwart-Balkenfabrik A.-G., Luzern ==

empfiehlt ihre

Cement-Hohlbalcken, ✚ Pat. Nr. 19425,

mit armierten Seitenwandungen für beliebige Spannungen.

Die **fertig** erstellten **Balken** werden im Bau frei ohne Verschalung auf die Tragmauern aneinander gelegt und die Fugen nachträglich vergossen.

Einfachster Einbau.

Feuersicher.

Grosse Tragfähigkeit.

Schalldicht.

Vertreter für die Ostschweiz: Zürich, Basel, Solothurn und Bern:
Herr Franz Visintini, Architekt, Zürich.

Albert Wackerlin & Cie.

Waagenfabrik

Schaffhausen (Schweiz)

Spezialität seit 1850

Waagen

für alle Betriebsverhältnisse



Höchste Auszeichnung in Genf
in der Waagenbranche.